

Chans

Gran Teatro del Liceo

Temporada
1917-1918



Programa Oficial

New - York : Empresa :
anunciadora



AGUA DE
SOLARES
LA MEJOR AGUA DE MESA

Depósito general : Rosellón, 222

Fábregas y Recasens : Banqueros

4, Rambla de los Estudios, 4

Teléfonos: A-2248 y A-3453 : Telegrs. y telefonemas Fabreca

Valores : Cupones : Bolsa : Cambio : Giros

Ejecutamos con la mayor escrupulosidad las órdenes que se nos confieren

Día 29 de noviembre de 1917

THAÏS

Drama lírico en tres actos y seis cuadros, libro de L. Gallet (inspirado en Anatole France)

música de

Julio Massenet

■ ■ ■

Maestro director y concertador : Saco del Valle

Director de escena : E. Salarich

Los principales fragmentos de esta ópera están ta-ladrados para "Pianola" y se venden en la "Sala Æolian", Paseo de Gracia, 35

**Planchado
: Alemán :**

Barcelona
: Madrid :
Zaragoza



Canta Pierrot: En tu semblante
"Myrurgia"

ha puesto la leve transparencia de un rayo
 de luna con un nuevo encanto de aromas.



REPARTO

<i>Thaïs</i> , comedianta y cortesana	Sra. GALL
<i>Crobila</i> , esclava	» DUBOIS
<i>Mirtale</i> , esclava	» Rodoreda
<i>Albina</i> , abadesa	Sra. Rabassa
<i>Atanael</i> , cenobita	Sr. CRABBÉ
<i>Nicia</i> , joven filósofo sibarita	» DUBOIS
<i>Palemón</i> , viejo cenobita	» Giral
La encantadora	CHARITO DELHOR
Un siervo	Sr. Pascual

Cenobitas, histriones, filósofos, amigos de Nicia
 monjas, etc.

Productos Higea
 Dentífrico - Colonia - Jabón

Casa HOMS

LA MAS GRANDE
EXPOSICIÓN DE
: MUEBLES :
PRECIOS DE FÁBRICA

50 : PELAYO : 50

Singer



AUTO - AMERICAN
SALÓN
PASEO
DE
GRACIA
N.º 100



THAÏS

del maestro Julio Massenet
ARGUMENTO

ACTO I

Cenando está la comunidad a que pertenece Atanael, a quien todos están esperando impacientemente. Es el más santo de ellos y ha ido a un largo viaje, no exento de los mayores peligros ; por fin, llega rendido. Se propuso con-

TALLER
DE
JOYERIA

: Perlas :

JUAN
VALENTI

PASEO DE
GRACIA 84

Brillantes

ESTEVE RIERA

Confiter i Pastisser



Pa de luxe

RAMBLA E CANALETES 911
TELÉFON. A.2766
BARCELONA



Peletería

Bertrán

— y C. —

Gran surtido
en
Confecciones

Ronda San Pedro, 4



SALÓN DE EXPOSICIONES FEDERICO GUARDIOLA

Motocicletas Reading Standart : The Merkel Motor Wheel
Bicicletas Montpéé : Automóviles W. M. : Máquinas de escribir
Máquinas parlantes A. M. : Stock de Neumáticos y Accesorios
Gran surtido en juguetes grotescos

Rambla de Cataluña, núm. 45 : Teléfono A-3048

vertir a la famosa bailarina Thaïs y explica a sus hermanos que, cuando joven él, conoció a Thaïs, y que por temor de ser seducido se hizo monje. Era una mujer encantadora ; sus danzas lujuriosas despertaban en el ánimo de toda la juventud ansias de amarla ; pero él no debía sucumbir y en Dios encontró el medio de apartarse de ella.

Vanse los monjes y quédase Atanael reposando de las fatigas del viaje ; quédase dormido.

En sueños ve su juventud ; a Thaïs que, entre los aplausos de la multitud, baila ; sus danzas voluptuosas enardecen a todos los presentes... Despierta Atanael y, decidido a poner en práctica su plan para convertir a Thaïs, desoye los ruegos de su superior y márchase.

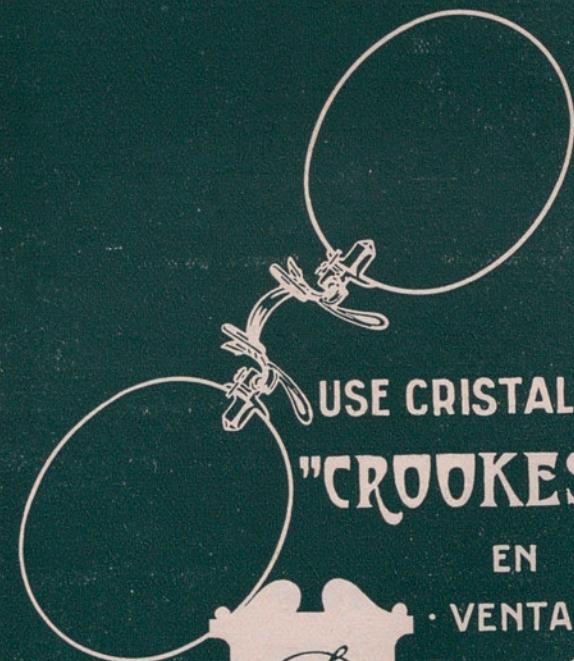
En 5 minutos tendrá usted hirviendo cualquier líquido con nuestros potes eléctricos

Pruebas ante el cliente

A. E. G.

Ronda de la Universidad, 22 : Barcelona

MONTURAS
Fits-U



USE CRISTALES
"CROOKES,"
EN
VENTA
J DALMAU MONTERO
S. EN C.
RONDA UNIVERSIDAD 20
OPTICA GARANTIZADA

La mujer elegante tiene especial cuidado en la elección de sus perfumes; complacidos quedarán sus más delicados gustos y distinguidas exigencias visitando la conocidísima
• • y acreditada Perfumería • •

LA FLORIDA de Eugenio Sarrá[®]
Ronda de San Pedro, n.º 7 : Teléfono A-2231



Ivonne Gall
Soprano

**Agua de Colonia
Real Española**
~~ RENAUD GERMAIN ~~

GRANDES ALMACENES DAMIANS

Platería : Joyería : Bisutería : Perfumería
Zapatería : Relojería : Cepillería : Camisería : Cristalería : Ferretería : Fumistería

□ □ □

ULTIMAS NOVEDADES

en Sombreros para señora, caballero y niños : Vestidos : Abrigos : Blusas Jerseys : Boas : Pelerinas : Pieles Guantes : Corbatas : Bolsos : Gorras Impermeables : Géneros de Punto : Equipos para novias : Trajes sport : Calzado

□ □ □

ESTUFAS para gas, carbón, serrín y electricidad

MUEBLES DE TODAS CLASES

□ □ □

GRANDIOSO SURTIDO

en Objetos de arte : Artículos para regalo : Jaulas metálicas : Lámparas de todos estilos : Tapices : Camas de metal : Cuadros : Grabados : Juguetes

GRANDES ALMACENES DAMIANS
Sección de Cajas de Lujo y Bombones para Bodas y Bautizos
Continuamente Secciones de Precio único con grandes rebajas

ELDORADO

TEMPORADA DE 1917-18

Extraordinarios Films exclusivos, y las Grandes Estrellas de Variétés

Todos los días, CANTOS Y BAILES REGIONALES por las eminentes artistas

NATI LA BILBAINITA y EMILIA BENITO

Hoy jueves : Presentación de LOLA MONTES

CUADRO SEGUNDO

Casa de Nicia.

Entra Atanael, quien es poco menos que arrojado por los criados de Nicia al ver su aspecto mísero.

Nicia entra y reconócele.

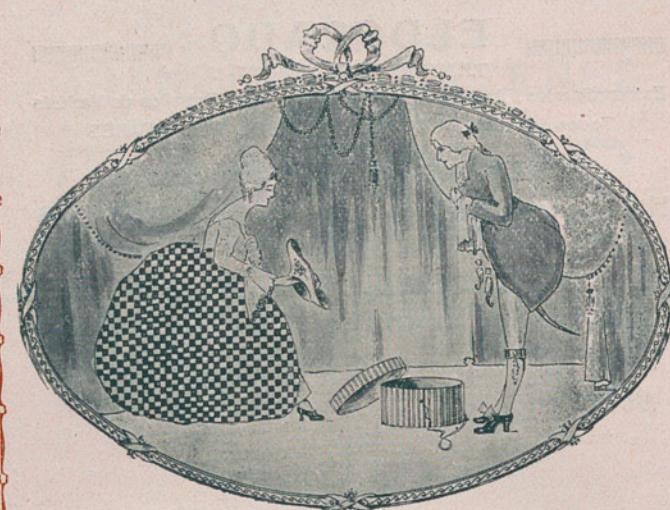
Nicia, joven y rico, no comprende el mundo de otra manera que el amor. Sin amor, no existe nada para él, y orgía tras orgía ha derrochado toda su fortuna.

• PALACE • CINE •

ELEGANTE Y ARISTOCRÁTICO LOCAL

PRÓXIMA INAUGURACIÓN

Selectos programas : Proyección de notables films de las más acreditadas marcas



Salon Parisien

Georgette

Alta Moda

*Últimas creaciones
en sombreros para señora*

• • •

10, Puerta del Angel, 10

MEDIAS Y CALCETINES

KOH-I-NOOR

LOS MEJORES Y MÁS RESISTENTES

Único depósito:
F. Vehils y Vidal: Puerta del Angel, 2

Pregúntale Atanael si conoce a una célebre bailarina llamada Thaïs ; « Es mi amante — respóndele alegramente Nicia — ; siquieres la puedes ver esta misma noche y en esta misma casa ; esta es la última cena que hago con ella ; por ella he tenido que vender mis molinos, mis tierras ; en fin, por ella he quedado arruinado ; quedas invitado y no puedes rehusar ; su calidad de amigo se lo impide y tu misión se lo impone. » Pídele Atanael un traje para no descubrir el hábito que lleva ; no es, además, presentable.

Nicia ordena a sus criadas traiganle uno ; se lo viste Atanael.

Aparece Thaïs... pregúntale a Nicia quién es aquel hombre y respóndele que es Atanael, un sabio que viene para estudiar.

PLUME
"IDEAL"



Fábrica de Tejidos de Hilo
y sus Confecciones



Marca registrada

Industria Linera, S. A.

Fontanella, 9

Lencería
pañolería
Juegos de cama
Mantelerías
Coallas
Camisería de señora
Equipos

Precios de fábrica

Gran Premio, Zaragoza 1908
Medalla de Oro, Valencia 1910

SALÓN DE EXPOSICIONES — FEDERICO GUARDIOLA —

Exposición y venta de los juguetes patentados MIRIA, y Muñecos grotescos NINOT : Máquinas parlantes A. M. (gran surtido en discos) : No dejen de visitar este Salón para Navidades y Reyes Automóviles : Motocicletas y Bicicletas : Pneus y Accesorios.

Rambla de Cataluña, 45 : Teléfono A-3048 : Barcelona

Thaïs baila una de sus danzas. Horrorizado Atanael, le predice que irá a su casa para convertirla. « Ven si te atreves », respondele ésta mostrando su cuerpo desnudo. Despavorido, márchase Atanael.

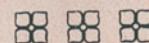


NEUMÁTICOS AUTO — VELO Y MOTO — **J. VILA Y VIDAL**

Taller de Vulcanización
en Cámaras y Cubiertas

Aribau, 105 (cerca Provenza)
Teléf. G-497 : Barcelona

CREACIONES DE LA PELETERÍA "LA SIBERIA"



P
E
L
E
T
E
R
I
A



Rambla de Cataluña, 15
Barcelona



HIJOS DE JOSÉ ≡ PRECKLER ≡

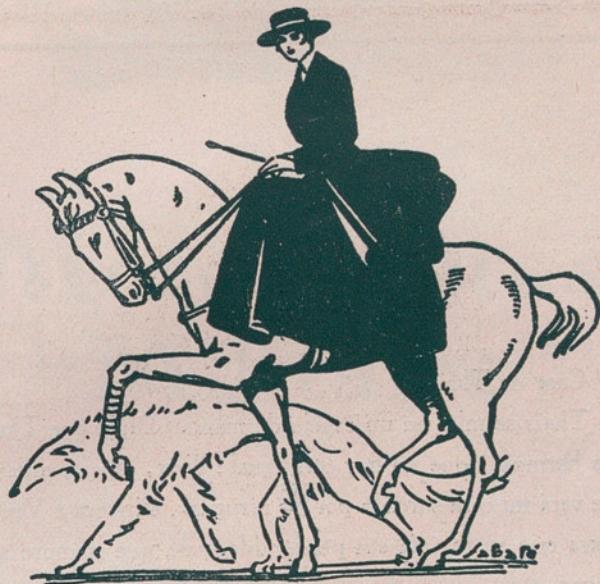
ALMACENES: RONDA DE LA UNIVERSIDAD, 14
TALLERES: CONSEJO DE CIENTO, 241 a 245
Teléfono A-1245 : BARCELONA



Armand Crabbé
Barítono

COCINAS MODERNAS con grandes servicios de agua caliente para baños, lavabos, etc., etc., y cuantas comodidades puedan apetecerse : CALEFACCIONES CENTRALES por agua caliente, vapor, etc., para casas particulares, renta, y toda clase de establecimientos. SECADEROS INDUSTRIALES : ESTUFAS de los mejores sistemas : LEJIADORES, HORNS, CHIMENEAS, & INSTALACIONES GARANTIZADAS

New England



Sastrería para caballeros
señoras y niños

Ropas hechas

Confecciones para señora

Perfumería "Myrurgia" : Corsés, etc.

Especialidad en la medida

10, Rambla de Cataluña, 10

PASTILLAS GERMANAS

Preparadas por Apotheker Wolfram Griessbach, appr. Munchen



Curan la TOS, RESFRIADOS, RONQUERA
Desinfectan las VÍAS RESPIRATORIAS

Depósito en Barcelona :

FARMACIA GERMANA : Ronda de San Pedro, 15

ACTO II

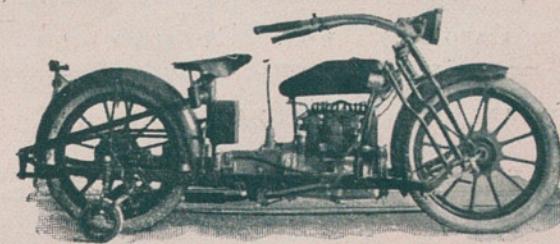
Casa de Thaïs.

Thaïs se mira en un espejo de mano. « Dime que Thaïs es hermosa ; que no hay otra igual ; dime, espejo, que no se verá mi cara surcada por las arrugas », e invoca a Venus para que su lozanía sea perdurable, para que siempre sea joven.

Aparece Atanael dispuesto a cumplir su palabra. Sus exhortaciones no encuentran eco en aquella criatura ; al contrario, muéstraselle otra vez desnuda ; Atanael no puede so-

Exquisito Jabón Bouquet-Colonia

~~ RENAUD GERMAIN ~~



Motocicletas “Militaire”

Concesionarios
y depositarios para Cataluña :

S. A. Comercial
Barcelonesa

Paseo de Gracia, n.º 29

Teléfonos
A-3880 : A-5115

ZAPATERÍA "EL SPORT"

4, CONDE DEL ASALTO, 4 (JUNTO A LA RAMBLA)

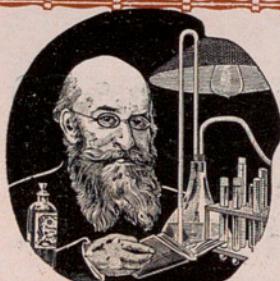
CALZADO PARA CABALLERO, SEÑORA Y NIÑOS

SECCIÓN ESPECIAL A MEDIDA

ESPECIALIDAD EN CALZADO PARA SEÑORA

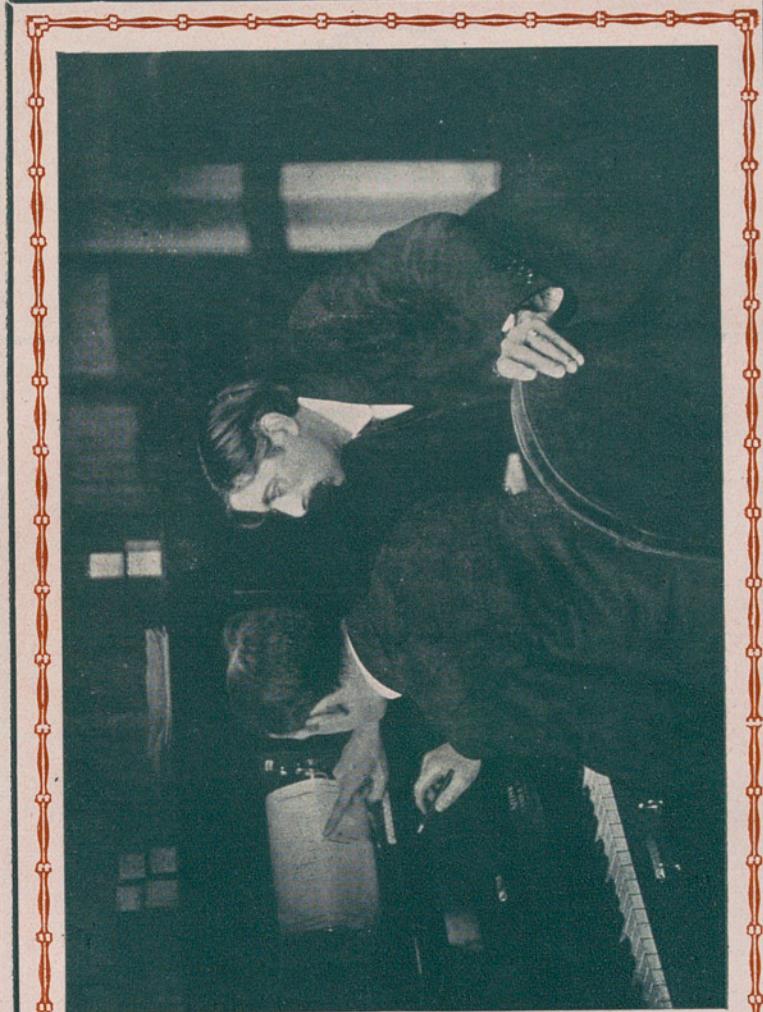
portar por más tiempo el disfraz que ha adoptado, y quitándose el vestido que le facilitó Nicia, se muestra tal como es... Atanael... monje...

« Piedad por mí — pídele Thaïs. — Tus palabras han hecho de mí otra mujer dispuesta a convertirse... » Cuando se oye la voz de Nicia que viene a buscarla para brindarle su amor... y las palabras de éste vuelven a corromper el alma... renuncia a la conversión... sólo quiere amor y se dispone a marchar. « Tú te quedas aquí — dícele Atanael — ; medítalo bien ; aguardo en tu misma puerta tu resolución ». Quédase sola Thaïs... su conversión se ha consumado.



PHOSPHORRENAL ROBERT

RECONSTITUYENTE, GRANULADO, ELIXIR, INYECTABLE

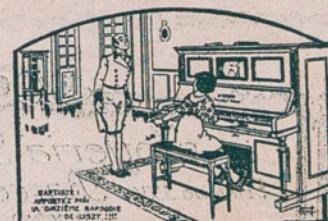


Enrique Granados

corrigiendo las pruebas de sus obras interpretadas por él mismo en el DUO-ART-PIANOLA tres días antes de embarcar en New-York para su funesto viaje, en el que sucumbió

Gracias al Duo - Art - Pianola, su personalidad pianística no se ha perdido; hoy y siempre PODRÁ OIRSE a Granados,

The Aeolian Co.



Agente : Paul Izabal : Paseo de Gracia, 35



CUADRO SEGUNDO

Se oye cerca una música.

Sale Thaïs de su casa y encuentra a Atanael, quien intimida a que profese; en el convento de sor Albina encontrará alivio de sus males: Él mismo la acompañará.

Muéstrale Thaïs una estatuita del amor que se la regaló Nicia; Atanael, lleno de ira, la arroja al suelo, rompiéndola.

Viene Nicia acompañado de multitud de mujeres. En el juego ha ganado todo cuanto había gastado con Thaïs y anhela por segunda vez que sea su amante.

Vuelve Atanael con Thaïs. Todos piden que ésta baile. «Thaïs, vuestra Thaïs — dice Atanael — ha muerto... ésta es una santa».

Nicia quiere abrazarla. El pueblo, irritado, quiere matarla. Viendo que Thaïs no quiere seguirle se compadece de ella y arrojando todo el oro que había ganado facilita la huída de Thaïs y Atanael.



HOTEL DE VENTAS

PELAYO, 8

TELÉFONO A-3322

**2000 METROS CUADRADOS
DE EXPOSICIÓN PERMA-
NENTE DE MUEBLES DE
TODOS ESTILOS Y OBJE-
TOS DE DECORACIÓN Y
ADORNO DE ALTA NOVÉ-
DAD : SECCIÓN ESPECIAL
DE ARTÍCULOS DE LANCE.
OCASIONES CONTINUAS EN
TODAS LAS SECCIONES**

**AMUEBLAMOS PISOS COMPLETOS
— EN VEINTICUATRO HORAS —**

□ □ □

**— EDIFICIO PROPIO —
PARA GUARDA-MUEBLES**

ENTRADA LIBRE

ENVÍOS A PROVINCIAS

ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

CARROCERIAS
LUCAS
CONCEGA 345
BARCELONA

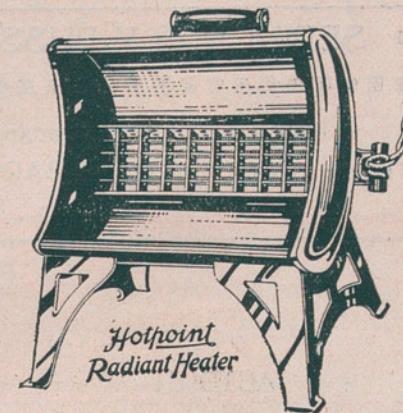
LUJO -
SPORT -
INDUSTRIALES

CARRUAJES
RUEDAS
TELÉFONO G-619



Gastón Dubois
Tenor

AUTOMOBIL'S EXHIBITION
COCHES ~ CHASSIS ~ CAMIONES
"SELDEN" Y "REO"
RAMBLA DE CATALUNA, 80



*Hotpoint
Radiant Heater*

CALEFACCIÓN = ELÉCTRICA =

LA MÁS LIMPIA, SEGURA Y ECONÓMICA

ESTUFAS "HOTPOINT"

GRAN SURTIDO EN TODA CLASE DE
APARATOS ELÉCTRICOS : PLANCHAS
HORNILLOS : POTES : TETERAS
CAFETERAS : TOSTADORES PAN
ESTUFAS : SECADORES CABELLO, &c.

ANGLO-ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD
Calle de Pelayo, 12 : BARCELONA



TIPOGRAFÍA LA ACADÉMICA

■ SERRA H^{NOS} Y RUSSELL ■

RONDA DE LA UNIVERSIDAD, 6
TELÉFONO A-861 * BARCELONA

ACTO III

Oasis.

Rendidos por el cansancio llegan Atanael y Thaïs; ésta ya no puede andar más. A viva fuerza obligala Atanael para que haga penitencia. Humildemente responde Thaïs a las palabras de Atanael. Por fin, éste se apiada y va en busca de alimentos y agua que se los ofrece.

Vienen Albina y sus hermanas... son monjas de un convento de muy cerca de allí. Atanael ruega a sor Albina se lleve y cuide de Thaïs.

«Adiós para siempre» son las últimas palabras de Thaïs dirigidas a Atanael. Entonces se da cuenta de que todo cuanto hacia era por amor a ella... que la ama... ¡Thaïs! ¡Thaïs! grita desconsolado Atanael... y cae llorando.

EL ATLAS

Compañía Anónima Española
de Seguros Marítimos
y de riesgo de guerra

Paseo Colón, 7: Teléfono A-219: BARCELONA



Corsés S. M.

el más higiénico y elegante



Fajas sostens pecho

Especialidad en la medida

Confecciones
para Niñas



Se reciben mensualmente modelos de París

Vda. de A. Elías

Fernando, 41 ♦ Barcelona

**FÁBRICA DE PARAGUAS
Y SOMBRILLAS**

Últimas creaciones en Bastones y Abanicos

Estuches combinados para regalo

Camisería y Corbatería

Constantemente nuevos modelos en Calzado

CASA MARTÍNEZ

Plaza de Santa Ana, 3 : BARCELONA

Gabinete de Belleza "IDEAL"

Cortes, 642 : Teléfono A-664

Peluquería para señoras y niños. Últimas creaciones en peinados. Postizos de arte, invisibles. Electrolisis. Masajes. Gabinete de depilación eléctrica. Manicura, &.
On parle français. English spoken
Personal competente en cada una de sus secciones

CUADRO SEGUNDO

Desesperado corre al convento Atanael, pues sabe que Thaïs está enferma.

Viene a proclamar que en el mundo no existe nada como el amor.

Puede aún recoger las últimas palabras que le dirige Thaïs:
«¡Adiós para siempre!»

Enofosforina Serra

Fortalece a los débiles : Acorta las convalecencias
• Alcira la mente : Devuelve el buen humor •

Se vende en todas partes



El exquisito imperativo de la moda ha llevado de nuevo en el misterio íntimo y delicioso del tocador el eterno interrogativo.

Dícese perpleja la elegante contemplando en el espejo su transparente blancura: «Cómo llegar a que esta delicada flor de umbráculo refleje los ardores exóticos del trópico? Cómo se obrará en mí el prodigo de obtener una tez morena?»

"MYRURGIA"

vela por la exquisita intimidad de tu tocador y sin pretender obrar prodigios te ofrece la solución deseada con sus

POLVOS

"MORISCA"

usándolos la oriental parecerá un insuficiente remedio de tu tez, cálida como la arena del desierto.

Y fresca como floración de nieves.
Y sana y tersa como la afelpada fruta del melocotón.

AUTOMOBIL'S EXHIBITION
COCHES ~ CHASSIS ~ CAMIONES
"PEERLESS"
RAMBLA DE CATALUNA, 80

:: Julio Massenet ::

Nació este ilustre compositor francés en Montaud el año 1842; estudió sus primeros conocimientos musicales en el Conservatorio de París y fué nombrado en el año 1878 profesor de harmonía y composición en el mismo Conservatorio. Sus primeras obras fueron delicadas melodías para canto y piano, dedicándose después a escribir para orquesta. Es autor del *Cid*, *Thais*, *Werther*, *Navarraise*, etc., etc. *Manon* ha sido la que más fama le ha dado

*

NEW-YORK

— EMPRESA ANUNCIADORA (S. A.) —

Barcelona : Ronda Universidad, 6, 1.^o : Teléf. A-4419
Sucursal en Madrid

AUTO-GARAGE
J. ÁLVAREZ Y C^A.

S. EN C.



PROVENZA, 185

AGENCIA GENERAL DE VENTAS
PARA ESPAÑA
Y PORTUGAL
DE LOS AUTOMÓVILES

MARTINI
—
DIATTO
—
IDEAL



"La Voz de su Amo"

MARCA REGISTRADA



Cannhäuser
Lohengrin

y los principales fragmentos wagnerianos
en discos marca

"Gramófono"
por el eminent tenor
José Dalet



Gramola n.º 27

4834-19